

نموذج وصف المقرر

القسم او الفرع: الترجمة

الكلية : الآداب

الجامعة : الموصل

1. اسم المقرر والمرحلة الدراسية					
الاستيعاب / المرحلة الاولى					
2. رمز المقرر					
Artr24F1104					
3. الفصل / السنة					
سنوي / 2025-2024					
4. تاريخ إعداد هذا الوصف					
2025 / 4 / 30					
5. أشكال الحضور المتاحة					
حضور					
6. عدد الساعات الدراسية (الكلية) / عدد الوحدات (الكلية)					
ساعتان اسبوعياً 15×30 ساعة لكل فصل					
وحدتان أسبوعياً 15×30 وحدة لكل فصل					
7. اسم مسؤول المقرر الدراسي (إذا أكثر من اسم يذكر) واللقب العلمي					
الاسم: م.م. محمد طه ياسين الإيميل: mohammed.t.y@uomosul.edu.iq					
8. اهداف المقرر					
اهداف المادة الدراسية			- تعليم الطلبة قراءة واستيعاب النصوص الانكليزية - تعليم الطلبة بعض قواعد اللغة الانكليزية - تعليم الطلبة كيفية إعادة صياغة النص بكلمات اقل		
9. استراتيجيات التعليم والتعلم					
الاستراتيجية			تحضير المادة الدراسية في الصف وشرحها للطلبة بشكل مفصل مع اشراك الطلبة في الشرح من خلال توجيه أسئلة فكرية تعمل على تحفيز الطالب للمشاركة		
10. بنية المقرر					
الأسبوع	الساعات	مخرجات التعلم المطلوبة	اسم الوحدة او الموضوع	طريقة التعلم	طريقة التقييم
الاول	2	القراءة والاستيعاب	Puma at Large:	النقاش والتحليل	
الثاني	2	أسئلة وقواعد	Puma at Large:	النقاش والتحليل	

إعطاء درجات على المشاركة والحضور	النقاش والتحليل	Puma at Large:	مرادفات وملخص النص	2	الثالث
	النقاش والتحليل	Thirteen Equals One	القراءة والاستيعاب	2	الرابع
امتحان	النقاش والتحليل	Thirteen Equals One:	أسئلة وقواعد	2	الخامس
	النقاش والتحليل	Thirteen Equals One:	مرادفات وملخص النص	2	السادس
	النقاش والتحليل	An Unknown Goddess:	القراءة والاستيعاب	2	السابع
امتحان مفاجئ	النقاش والتحليل	An Unknown Goddess:	أسئلة وقواعد	2	الثامن
	النقاش والتحليل	An Unknown Goddess:	مرادفات وملخص النص	2	التاسع
	النقاش والتحليل	The Double Life of Alfred Bloggs:	القراءة والاستيعاب	2	العاشر
	النقاش والتحليل	The Double Life of Alfred Bloggs	أسئلة وقواعد	2	الحادي عشر
امتحان	النقاش والتحليل	Smash and Grab	القراءة والاستيعاب	2	الثاني عشر
	النقاش والتحليل	Smash and Grab	أسئلة وقواعد	2	الثالث عشر
	النقاش والتحليل	Smash and Grab:	مرادفات وملخص النص	2	الرابع عشر
	النقاش والتحليل	Crazy	القراءة والاستيعاب	2	الخامس عشر
العطلة الربيعية (أسبوع)					
	النقاش والتحليل	The Loss of the Titanic	القراءة والاستيعاب	2	السادس عشر
	النقاش والتحليل	The Loss of the Titanic	أسئلة وقواعد	2	السابع عشر
إعطاء درجات على المشاركة والحضور	النقاش والتحليل	The Loss of the Titanic	مرادفات وملخص النص	2	الثامن عشر
	النقاش والتحليل	It's Only Me:	القراءة والاستيعاب	2	التاسع عشر
	النقاش والتحليل	It's Only Me:	أسئلة وقواعد	2	العشرون
امتحان	النقاش والتحليل	Sixpence Worth of Trouble:	القراءة والاستيعاب	2	الحادي والعشرون
	النقاش والتحليل	Sixpence Worth of Trouble:	أسئلة وقواعد	2	الثاني والعشرون
	النقاش والتحليل	Sixpence Worth of Trouble:	مرادفات وملخص النص	2	الثالث والعشرون
امتحان مفاجئ	النقاش والتحليل	The Death of a Ghost:	القراءة والاستيعاب	2	الرابع والعشرون
	النقاش والتحليل	The Death of a Ghost:	أسئلة وقواعد	2	الخامس والعشرون
	النقاش والتحليل	The Death of a Ghost:	مرادفات وملخص النص	2	السادس والعشرون
	النقاش والتحليل		مراجعة التمارين	2	السابع والعشرون
	النقاش والتحليل		مراجعة القواعد	2	الثامن والعشرون

التاسع والعشرون	مراجعة الملخص	النقاش والتحليل
الثلاثون	مراجعة شاملة	النقاش والتحليل

11. تقييم المقرر وتقسيمات الدرجة

توزيع الدرجة من 100 على وفق المهام المكلف بها الطالب مثل التحضير اليومي والامتحانات اليومية والشفوية والشهرية والتحريرية والتقارير... الخ

1. الحضور والتفاعل = 10 من 40.

2. الامتحان المفاجئ = 5 بواقع امتحانين = 10 من 40.

3. الامتحانات الشهرية = 20 من 40

4. الامتحان النهائي = 60 من 60.

المجموع الكلي للدرجة = 100.

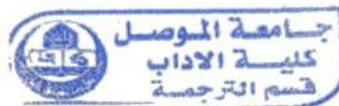
12. مصادر التعلم والتدريس

DEVELOPING SKILLS	الكتب المقررة المطلوبة (المنهجية أن وجدت)
Sixty steps to precis	المراجع الرئيسة (المصادر)
كتاب sixty steps to precis إضافة الى التقارير	الكتب والمراجع الساندة التي يوصى بها (المجلات العلمية, التقارير...)
_____	المراجع الإلكترونية, مواقع الانترنت
تتعلق بممثلي القطاعية في القسم والكلية.	نسبة تحديث المنهاج

اسم وتوقيع رئيس القسم او الفرع



أ.د. هالة خالد نجم
رئيس قسم الترجمة



اسم وتوقيع صاحب المقرر

م.م. محمد طه ياسين

نموذج وصف المقرر

القسم او الفرع: الترجمة

الكلية : الآداب

الجامعة : الموصل

1. اسم المقرر والمرحلة الدراسية					
الاستيعاب / المرحلة الاولى					
2. رمز المقرر					
Artr24F1104					
3. الفصل / السنة					
سنوي / 2025-2024					
4. تاريخ إعداد هذا الوصف					
2025 / 4 / 30					
5. أشكال الحضور المتاحة					
حضور					
6. عدد الساعات الدراسية (الكلية) / عدد الوحدات (الكلية)					
ساعتان اسبوعياً 15×30 ساعة لكل فصل					
وحدتان أسبوعياً 15×30 وحدة لكل فصل					
7. اسم مسؤول المقرر الدراسي (إذا أكثر من اسم يذكر) واللقب العلمي					
الاسم: م.م. محمد طه ياسين الإيميل: mohammed.t.y@uomosul.edu.iq					
8. اهداف المقرر					
اهداف المادة الدراسية			- تعليم الطلبة قراءة واستيعاب النصوص الانكليزية - تعليم الطلبة بعض قواعد اللغة الانكليزية - تعليم الطلبة كيفية إعادة صياغة النص بكلمات اقل		
9. استراتيجيات التعليم والتعلم					
الاستراتيجية			تحضير المادة الدراسية في الصف وشرحها للطلبة بشكل مفصل مع اشراك الطلبة في الشرح من خلال توجيه أسئلة فكرية تعمل على تحفيز الطالب للمشاركة		
10. بنية المقرر					
الأسبوع	الساعات	مخرجات التعلم المطلوبة	اسم الوحدة او الموضوع	طريقة التعلم	طريقة التقييم
الاول	2	القراءة والاستيعاب	Puma at Large:	النقاش والتحليل	
الثاني	2	أسئلة وقواعد	Puma at Large:	النقاش والتحليل	

إعطاء درجات على المشاركة والحضور	النقاش والتحليل	Puma at Large:	مرادفات وملخص النص	2	الثالث
	النقاش والتحليل	Thirteen Equals One	القراءة والاستيعاب	2	الرابع
امتحان	النقاش والتحليل	Thirteen Equals One:	أسئلة وقواعد	2	الخامس
	النقاش والتحليل	Thirteen Equals One:	مرادفات وملخص النص	2	السادس
	النقاش والتحليل	An Unknown Goddess:	القراءة والاستيعاب	2	السابع
امتحان مفاجئ	النقاش والتحليل	An Unknown Goddess:	أسئلة وقواعد	2	الثامن
	النقاش والتحليل	An Unknown Goddess:	مرادفات وملخص النص	2	التاسع
	النقاش والتحليل	The Double Life of Alfred Bloggs:	القراءة والاستيعاب	2	العاشر
	النقاش والتحليل	The Double Life of Alfred Bloggs	أسئلة وقواعد	2	الحادي عشر
امتحان	النقاش والتحليل	Smash and Grab	القراءة والاستيعاب	2	الثاني عشر
	النقاش والتحليل	Smash and Grab	أسئلة وقواعد	2	الثالث عشر
	النقاش والتحليل	Smash and Grab:	مرادفات وملخص النص	2	الرابع عشر
	النقاش والتحليل	Crazy	القراءة والاستيعاب	2	الخامس عشر
العطلة الربيعية (أسبوع)					
	النقاش والتحليل	The Loss of the Titanic	القراءة والاستيعاب	2	السادس عشر
	النقاش والتحليل	The Loss of the Titanic	أسئلة وقواعد	2	السابع عشر
إعطاء درجات على المشاركة والحضور	النقاش والتحليل	The Loss of the Titanic	مرادفات وملخص النص	2	الثامن عشر
	النقاش والتحليل	It's Only Me:	القراءة والاستيعاب	2	التاسع عشر
	النقاش والتحليل	It's Only Me:	أسئلة وقواعد	2	العشرون
امتحان	النقاش والتحليل	Sixpence Worth of Trouble:	القراءة والاستيعاب	2	الحادي والعشرون
	النقاش والتحليل	Sixpence Worth of Trouble:	أسئلة وقواعد	2	الثاني والعشرون
	النقاش والتحليل	Sixpence Worth of Trouble:	مرادفات وملخص النص	2	الثالث والعشرون
امتحان مفاجئ	النقاش والتحليل	The Death of a Ghost:	القراءة والاستيعاب	2	الرابع والعشرون
	النقاش والتحليل	The Death of a Ghost:	أسئلة وقواعد	2	الخامس والعشرون
	النقاش والتحليل	The Death of a Ghost:	مرادفات وملخص النص	2	السادس والعشرون
	النقاش والتحليل		مراجعة التمارين	2	السابع والعشرون
	النقاش والتحليل		مراجعة القواعد	2	الثامن والعشرون

التاسع والعشرون	مراجعة الملخص	النقاش والتحليل
الثلاثون	مراجعة شاملة	النقاش والتحليل

11. تقييم المقرر وتقسيمات الدرجة

توزيع الدرجة من 100 على وفق المهام المكلف بها الطالب مثل التحضير اليومي والامتحانات اليومية والشفوية والشهرية والتحريرية والتقارير... الخ

1. الحضور والتفاعل = 10 من 40.

2. الامتحان المفاجئ = 5 بواقع امتحانين = 10 من 40.

3. الامتحانات الشهرية = 20 من 40

4. الامتحان النهائي = 60 من 60.

المجموع الكلي للدرجة = 100.

12. مصادر التعلم والتدريس

DEVELOPING SKILLS	الكتب المقررة المطلوبة (المنهجية أن وجدت)
Sixty steps to precis	المراجع الرئيسة (المصادر)
كتاب sixty steps to precis إضافة الى التقارير	الكتب والمراجع الساندة التي يوصى بها (المجلات العلمية, التقارير...)
_____	المراجع الإلكترونية, مواقع الانترنت
تتعلق بممثلي القطاعية في القسم والكلية.	نسبة تحديث المنهاج

اسم وتوقيع رئيس القسم او الفرع



أ.د. هالة خالد نجم
رئيس قسم الترجمة




اسم وتوقيع صاحب المقرر

م.م. محمد طه ياسين

نموذج وصف المقرر

القسم او الفرع: الترجمة

الكلية : الاداب

الجامعة : الموصل

1. اسم المقرر والمرحلة الدراسية					
التلفظ المرحلة الاولى					
2. رمز المقرر					
Artr24f1105					
3. الفصل / السنة					
25 – 24					
4. تاريخ إعداد هذا الوصف					
2024-9-1					
5. أشكال الحضور المتاحة					
حضوري					
6. عدد الساعات الدراسية (الكلي) / عدد الوحدات (الكلي)					
2					
7. اسم مسؤول المقرر الدراسي (إذا أكثر من اسم يذكر) واللقب العلمي					
الاسم : أستاذ مساعد انوار عبدالوهاب الجنابي mosul.edu.iqanwar.a.j@uo					
8. اهداف المقرر					
اهداف المادة الدراسية			• تعريف مادة التلفظ للطلبة • تدريس الأصوات للطلبة • التمرس على اللفظ السليم للكلمات		
9. استراتيجيات التعليم والتعلم					
الاستراتيجية			القراءة والتحليل والنقاش		
10. بنية المقرر					
الأسبوع	الساعات	مخرجات التعلم المطلوبة	اسم الوحدة او الموضوع	طريقة التعلم	طريقة التقييم
الاول	2	ما هي مادة التلفظ	Introductory Lecture	النقاش والتحليل	
الثاني	2	التعرف على الاصوات	Basic concepts of pronunciation studies	النقاش والتحليل	
الثالث	2	دراسة النظام الصوتي	Phonetics	النقاش والتحليل	تقديم الطلبة لاجزاء من النص

الرابع	2	دراسة النظام الصوتي	Phonology	النقاش والتحليل	
الخامس	2	دراسة النظام الصوتي	Consonants	النقاش والتحليل	امتحان
السادس	2	دراسة النظام الصوتي	Vowels	النقاش والتحليل	
السابع	2	الأصوات الصحيحة	Description of consonants	النقاش والتحليل	تقديم الطلبة لاجزاء من النص
الثامن	2	الأصوات الصحيحة	Description of vowels	النقاش والتحليل	
التاسع	2	الأصوات الصحيحة	Syllables	النقاش والتحليل	تقديم الطلبة لاجزاء من النص
العاشر	2	الأصوات الصحيحة	Phonemes	النقاش والتحليل	
الحادي عشر	2	الأصوات الصحيحة	Allophones	النقاش والتحليل	امتحان
الثاني عشر	2	الأصوات الصحيحة	Practice	النقاش والتحليل	
الثالث عشر	2	الأصوات الصحيحة	Practice	النقاش والتحليل	
الرابع عشر	2	أصوات العلة	Practice	النقاش والتحليل	
الخامس عشر	2	أصوات العلة	Practice	النقاش والتحليل	تقديم الطلبة لاجزاء من النص
السادس عشر	2	أصوات العلة	Distribution of consonants	النقاش والتحليل	
السابع عشر	2	أصوات العلة	Distribution of vowels	النقاش والتحليل	
الثامن عشر	2	أصوات العلة	Practice	النقاش والتحليل	
التاسع عشر	2	أصوات العلة	Practice	النقاش والتحليل	
العشرون	2	أصوات العلة	Pronunciation of (es)	النقاش والتحليل	
الحادي والعشرون	2	أصوات العلة	Pronunciation of (r)	النقاش والتحليل	
الثاني والعشرون	2	أصوات العلة	Pronunciation of (l)	النقاش والتحليل	تقديم الطلبة لاجزاء من النص
الثالث والعشرون	2	فهم وتحليل	Practice	النقاش والتحليل	
الرابع والعشرون	2	فهم وتحليل	Practice	النقاش والتحليل	
الخامس والعشرون	2	فهم وتحليل	Practice	النقاش والتحليل	
السادس والعشرون	2	فهم وتحليل	Practice	النقاش والتحليل	امتحان

السابع والعشرون	2	فهم وتحليل	Pronunciation of clear /l/	النقاش والتحليل	تقديم الطلبة لاجزاء من النص
الثامن والعشرون	2	فهم وتحليل	Pronunciation of dark /l/	النقاش والتحليل	
التاسع والعشرون	2	مراجعة	Practice	النقاش والتحليل	
الثلاثون	2	مراجعة شاملة	Practice	النقاش والتحليل	

11. تقييم المقرر وتقسيمات الدرجة

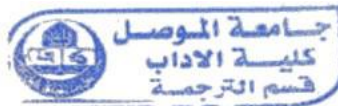
توزيع الدرجة من 100 على وفق المهام المكلف بها الطالب مثل التحضير اليومي والامتحانات اليومية والشفوية والشهرية والتحريرية والتقارير... الخ 30% امتحانات يومية وفصلية وتقديم عروض 10% حضور 60% امتحان نهائي

12. مصادر التعلم والتدريس

الكتب المقررة المطلوبة (المنهجية أن وجدت)	Better English Pronunciation (by Connor)
المراجع الرئيسية (المصادر)	
الكتب والمراجع الساندة التي يوصى بها (المجلات العلمية، التقارير...)	Better English Pronunciation (by Connor)
المراجع الإلكترونية، مواقع الانترنت	/https://forvo.com /https://rachelsenglish.com https://www.bbc.co.uk/learningenglish/english/features/pronunciation
نسبة تحديث المنهاج	10%

اسم وتوقيع رئيس القسم

أ.د. هالة خالد نجم
رئيس قسم الترجمة



اسم وتوقيع صاحب المقرر
أ.م. انوار عبدالوهاب الجنابي

1. اسم المقرر والمرحلة الدراسية:						
مدخل إلى الترجمة – المرحلة الأولى						
2. رمز المقرر						
Artr24F1101						
3. الفصل / السنة						
2024/2023 سنوي						
4. تاريخ إعداد هذا الوصف						
2025/3/2						
5. أشكال الحضور المتاحة						
حضور						
6. عدد الساعات الدراسية (الكلي) / عدد الوحدات (الكلي)						
ثلاث ساعات اسبوعياً 30×90 ساعة						
ثلاث وحدات أسبوعياً 30×90 وحدة						
7. اسم مسؤول المقرر الدراسي (إذا أكثر من اسم يذكر) واللقب العلمي						
الاسم: م.م. صفوان حميد صافي الأيميل: safwan_safi@uomosul.edu.iq						
8. اهداف المقرر						
اهداف المادة الدراسية		• التعريف بأساسيات الترجمة . • الإفادة النظرية والعملية في تطوير الترجمة. • مناقشة الإشكالات والحلول بشكل أكاديمي.				
9. استراتيجيات التعليم والتعلم						
الاستراتيجية		غير محددة (حسب مستوى الطلبة)				
10. بنية المقرر						
الفصل الدراسي الأول						
ت	الأسبوع	الساعات	مخرجات التعلم المطلوبة	اسم الوحدة او الموضوع	طريقة التعلم	طريقة التقييم
1.	2023 /11 /10	3		Introductory Lecture		
2.	2023 /11 /17	3		Selected sentences		
3.	2023 /11 /24	3		Selected sentences		
4.	2023 /12 /1	3		Selected sentences		
5.	2023 /12 /8	3		Selected sentences		
6.	2023 /12 /15	3		Selected sentences		
7.	2023 /12 /23	3		Selected sentences		

		Selected sentences		3	2023 /12 /31	.8
		Selected sentences		3	2023 /1 /7	.9
		Selected sentences		3	2023 /1 /14	.10
		Selected sentences		3	2023 /1 /21	.11
		Selected sentences		3	2023 /1 /28	.12
		Selected sentences		3	2023 /2 /4	.13
		Selected sentences		3	2024 / 2 /11	.14
		Selected sentences		3	2024 /2 /18	.15

الفصل الدراسي الثاني

ت	الأسبوع	الساعات	مخرجات التعلم المطلوبة	اسم الوحدة او الموضوع	طريقة التعلم	طريقة التقييم
.16	2024 /3 /4	3		Introductory Lecture		
.17	2024 /3 /11	3		Selected sentences		
.18	2024 /3 /18	3		Selected sentences		
.19	2024 /3 /25	3		Selected sentences		
.20	2024 /4 /1	3		Selected sentences		
.21	2024 /4 /8	3		Selected sentences		
.22	2024 /4 /15	3		Selected sentences		
.23	2024 /4 /23	3		Selected sentences		
.24	2024 /4 /30	3		Selected sentences		
.25	2024 /5 /7	3		Selected sentences		
.26	2024 /5 /14	3		Selected sentences		
.27	2024 /5 /21	3		Selected sentences		
.28	2024 /5 /28	3		Selected sentences		
.29	2024 /6 /4	3		Selected sentences		
.30	2024 /6 /11	3		Selected sentences		

11. تقييم المقرر وتقسيمات الدرجة

- توزيع الدرجة من 100 على وفق المهام المكلف بها الطالب مثل التحضير اليومي والامتحانات اليومية والشفوية والشهرية والتحريرية والتقارير... الخ
1. الحضور والتفاعل = 10 من أربعين.
 2. الامتحان المفاجئ = 5 من أربعين.
 3. الامتحانات الشهرية = 20 من أربعين
 4. اعداد التقارير البحثية والنشاطات الأخرى = 5 من أربعين
 5. الامتحان النهائي = 60 من ستين.
 6. المجموع الكلي للدرجة = من مائة.

12. مصادر التعلم والتدريس

لا يوجد	الكتب المقررة المطلوبة (المنهجية أن وجدت)
لا يوجد	المراجع الرئيسية (المصادر)
البحوث المنشورة في المجلات الأكاديمية.	الكتب والمراجع السائدة التي يوصى بها (المجلات العلمية, التقارير...)
مواقع متنوعة غير محددة.	المراجع الإلكترونية, مواقع الانترنت
تتعلق بممثلي القطاعية في القسم والكلية.	نسبة تحديث المنهاج



[Signature]

اسم وتوقيع رئيس القسم او الفرع

اسم وتوقيع صاحب المقرر

[Signature]

أ.د. هالة خالد نجم
رئيس قسم الترجمة

نموذج وصف المقرر

القسم او الفرع: الترجمة

الكلية : الاداب

الجامعة : الموصل

1. اسم المقرر والمرحلة الدراسية: الاستيعاب للمرحلة الاولى						
2. رمز المقرر						
3. الفصل / السنة 2024..2023						
4. تاريخ إعداد هذا الوصف 1 / 3 / 2025						
5. أشكال الحضور المتاحة: حضوري مع الالكتروني						
6. عدد الساعات الدراسية (الكلي) / عدد الوحدات (الكلي) 4 ساعات						
7. اسم مسؤول المقرر الدراسي (إذا أكثر من اسم يذكر) واللقب العلمي						
الاسم: د. اسامة مصباح محمود الأيميل: osama.m@uomosul.edu.iq						
8. اهداف المقرر						
اهداف المادة الدراسية				• تطوير الاصغاء • تطوير القراءة • تطوير المحادثة		
9. استراتيجيات التعليم والتعلم						
الاستراتيجية						
10. بنية المقرر						
الأسبوع	الساعات	مخرجات التعلم المطلوبة	اسم الوحدة او الموضوع	طريقة التعلم	طريقة التقييم	
الاسبوع الاول			Introduction			
الاسبوع 2			Parts of speech			
الاسبوع 3			The Puma			
الاسبوع 4			Elements of sentence			

			Exercises			الاسبوع 5
			Thirteen equals one			الاسبوع 6
			Exercises			الاسبوع 7
			Unknown goddess			الاسبوع 8
			Exercises			الاسبوع 9
			Exam			الاسبوع 10
			The double life of Alfred			الاسبوع 11
			Exercises			الاسبوع 12
			The fact			الاسبوع 13
			Exercises			الاسبوع 14
			Exam			الاسبوع 15
						عطلة نصف السنة
			Smash and Grab			الاسبوع 16
			Exercises			الاسبوع 17
			Crazy			الاسبوع 18
			Exercises			الاسبوع 19
			Famous monestry			الاسبوع 20
			Exercises			الاسبوع 21
			Exam			الاسبوع 22
			Definite and non-definite			الاسبوع 23
			Trip to mars			الاسبوع 24
			Exercises			الاسبوع 25
			Review and quiz			الاسبوع 26
			Selected text			الاسبوع 27
			Exercises			الاسبوع 28
			Exam			الاسبوع 29
						الاسبوع 30

11. تقييم المقرر وتقسيمات الدرجة

توزيع الدرجة من 100 على وفق المهام المكلف بها الطالب مثل التحضير اليومي والامتحانات اليومية

والشفوية والشهرية والتحريرية والتقارير... الخ

12. مصادر التعلم والتدريس

Developing Skills	الكتب المقررة المطلوبة (المنهجية أن وجدت)
Selected texts	المراجع الرئيسة (المصادر)
Selected Passages	الكتب والمراجع الساندة التي يوصى بها (المجلات العلمية, التقارير...)
	المراجع الإلكترونية, مواقع الانترنت
	نسبة تحديث المنهاج

اسم وتوقيع رئيس القسم او الفرع



اسم وتوقيع صاحب المقرر

أ.د. هالة خالد نجم
رئيس قسم الترجمة

الجامعة : الموصل الكلية : الآداب نموذج وصف المقرر
القسم او الفرع: الترجمة

1. اسم المقرر والمرحلة الدراسية
اساسيات النحو الانكليزي \ المرحلة الاولى
2. رمز المقرر
Artr24F1103
3. الفصل / السنة
2024-2025 الفصلان: الاول والثاني
4. تاريخ إعداد هذا الوصف
28 /4 /2025
5. أشكال الحضور المتاحة
حضور
6. عدد الساعات الدراسية (الكلي) / عدد الوحدات (الكلي)
ثلاث ساعات لكل اسبوع $15 = x \times 45$ ساعة للفصل
ثلاث وحدات لكل اسبوع $15 = x \times 45$ وحدة للفصل
مجموع الساعات = 90
مجموع الوحدات = 90
7. اسم مسؤول المقرر الدراسي (اذا اكثر من اسم يذكر) واللقب العلمي
الاسم: م. احمد محمد عبيد الايميل: ahmed.m.o@uomosul.edu.iq الاسم: م. زينب فهمي احمد الايميل: Zainab.f.a@uomosul.edu.iq
8. اهداف المقرر

اهداف المادة الدراسية		● تعليم الطلبة اساسيات وقواعد النحو الانكليزي. ●			
9. استراتيجيات التعليم والتعلم					
الاستراتيجية		شرح الازمنة، وحل التمارين في المحاضرة، مع تكليفه بواجبات بيتية، ومناقشتها في المحاضرة، والمساعدة في حلها، وحل تمارين الكتاب.			
10. بنية المقرر					
الفصل الدراسي الاول					
الأسبوع	الساعات	مخرجات التعلم المطلوبة	اسم الوحدة او الموضوع	طريقة التعلم	طريقة التقييم
الاول	3	بكالوريوس	مقدمة- المضارع البسيط- تمارين	تحريري و شفهي	امتحان تحريري
الثاني	3	بكالوريوس	صيغة المضارع المستمر - تمارين	تحريري و شفهي	امتحان تحريري
الثالث	3	بكالوريوس	صيغة المضارع التام- تمارين	تحريري و شفهي	امتحان تحريري
الرابع	3	بكالوريوس	صيغة المضارع التام المستمر- تمارين	تحريري و شفهي	امتحان تحريري
الخامس	3	بكالوريوس	صيغتا الماضي البسيط والماضي المستمر	تحريري و شفهي	امتحان تحريري
الخامس	3	بكالوريوس	صيغة الماضي التام	تحريري و شفهي	امتحان تحريري
السادس	3	بكالوريوس	صيغة زمن المستقبل- تمارين	تحريري و شفهي	امتحان تحريري
السابع	3	بكالوريوس	صيغة زمن المستقبل- تمارين	تحريري و شفهي	امتحان تحريري
الثامن	3	بكالوريوس	صيغة زمن المستقبل- تمارين	تحريري و شفهي	امتحان تحريري
التاسع	3	بكالوريوس	الجمل الموصولة- تمارين	تحريري و شفهي	امتحان تحريري

العاشر	3	بكالوريوس	الجميل الموصولة- تمارين	تحريري و شفهي	امتحان تحريري
الحادي عشر	3	بكالوريوس	الجميل الموصولة- تمارين	تحريري و شفهي	امتحان تحريري
الثاني عشر	3	بكالوريوس	المبني للمجهول- تمارين	تحريري و شفهي	امتحان تحريري
الثالث عشر	3	بكالوريوس	المبني للمجهول- تمارين	تحريري و شفهي	امتحان تحريري
الرابع عشر	3	بكالوريوس	المبني للمجهول- تمارين	تحريري و شفهي	امتحان تحريري
الخامس عشر	3	بكالوريوس	المبني للمجهول- تمارين	تحريري و شفهي	امتحان تحريري
السادس عشر	3	بكالوريوس	الجميل الشرطية- تمارين	تحريري و شفهي	امتحان تحريري
السابع عشر	3	بكالوريوس	الجميل الشرطية- تمارين	تحريري و شفهي	امتحان تحريري
الثامن عشر		بكالوريوس	عطلة لمدة اسبوع	تحريري و شفهي	امتحان تحريري
التاسع عشر	3	بكالوريوس	الفصل الدراسي الثاني الجميل الشرطية- تمارين	تحريري و شفهي	امتحان تحريري
العشرون		بكالوريوس	IF Clauses Exercises	تحريري و شفهي	امتحان تحريري
الحادي والعشرون	3	بكالوريوس	الجميل الشرطية- تمارين	تحريري و شفهي	امتحان تحريري
الثاني والعشرون	3	بكالوريوس	الافعال الشرطية تمارين	تحريري و شفهي	امتحان تحريري
الثالث والعشرون	3	بكالوريوس	الافعال الشرطية تمارين	تحريري و شفهي	امتحان تحريري
الرابع والعشرون	3	بكالوريوس	الافعال الشرطية تمارين	تحريري و شفهي	امتحان تحريري

الخامس والعشرون	3	بكالوريوس	الافعال الشرطية تمارين	تحريري و شفهي	امتحان تحريري
السادس والعشرون	3	بكالوريوس	الافعال الشرطية تمارين	تحريري و شفهي	امتحان تحريري
السابع والعشرون	3	بكالوريوس	الافعال الشرطية تمارين امحان (10)	تحريري و شفهي	امتحان تحريري
الثامن والعشرون	3	بكالوريوس	تمارين - مراجعة	تحريري و شفهي	امتحان تحريري
التاسع والعشرون	3	بكالوريوس	تمارين - مراجعة	تحريري و شفهي	امتحان تحريري

الثلاثون	3 بكالوريوس	تمارين - مراجعة	تحريري و شفهي	امتحان تحريري
----------	-------------	-----------------	------------------	---------------

11. تقييم المقرر وتقسيمات الدرجة

توزيع الدرجة من 100 على وفق المهام المكلف بها الطالب مثل التحضير اليومي والامتحانات اليومية والشفوية والشهرية والتحريرية والتقارير... الخ

1-الحضور والمشاركة=5 من 20

2-امتحان=5 من 20

3-امتحان من 10، يكون مجموع الدرجة للفصل الاول 20

4-الفصل الثاني يكون على شاكلة الفصل الاول، أي تقسم الدرجة بنفس الطريقة ، فتصبح الدرجة النهائية للفصلين 40

5-الامتحان النهائي يكون من 60، فتصبح الدرجة النهائية من 100

12. مصادر التعلم والتدريس

Fundamentals of English Grammar by Betty S. Azar& Stacy A. Hagen	الكتب المقررة المطلوبة (المنهجية أن وجدت)
Grammar in Use by Raymond Murphy	المراجع الرئيسية (المصادر)
University Grammar by R. Quirk	الكتب والمراجع الساندة التي يوصى بها (المجلات العلمية, التقارير...)
مواقع غير محددة	المراجع الإلكترونية, مواقع الانترنت
لا يوجد	نسبة تحديث المنهاج

اسم وتوقيع رئيس القسم او الفرع



أ.د. هالة خالد نجم
رئيس قسم الترجمة



اسم وتوقيع صاحب المقرر

م. احمد محمد عبيد

م. زينب احمد فهمي

